

Personalnachrichten = Personnel = Personale

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung = Bulletin technique / Administration des télégraphes et des téléphones suisses = Bollettino tecnico / Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri**

Band (Jahr): **11 (1933)**

Heft 2

PDF erstellt am: **11.04.2021**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

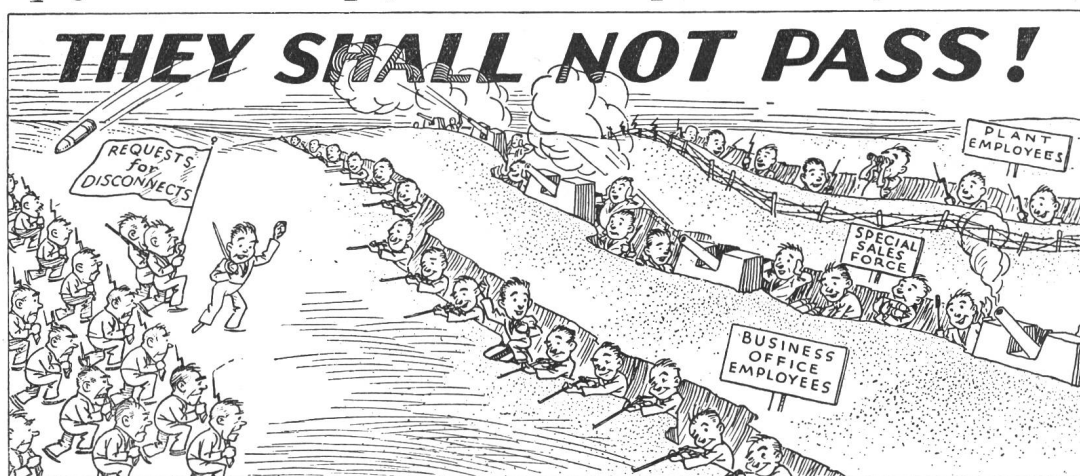
gerade los wie alle Orientalen. Einem Hindu verursacht eine direkte Frage, die eine direkte Antwort erheischt, ein Ja oder Nein, oft geradezu körperliches Missbehagen. In San Francisco, wo das chinesische Viertel gleichsam eine Stadt in der Stadt bildet, mit eigenem Geschäftsbetrieb, Verkehr, Bank- und Verwaltungsleben, hat man natürlich auch ein eigenes chinesisches Fernsprechamt mit (bis vor kurzem) Amtsvermittlung durch chinesische Telephondamen. Deren Aufgabe war nicht leicht; nur der Umstand, dass alle chinesischen Familien mehr oder weniger miteinander verwandt oder verschwägert sind und dass jeder gewissermassen die ganze Genealogie von Chinatown, dem Chinesenviertel, im Kopfe hat, hilft den jungen Damen, ihr Amt auszufüllen. Da ruft z. B. ein Anschlussbesitzer die Zentrale an: Hier ist Hung aus der Strasse der überreifen Bananen. — Was wünscht der grosse Bruder Hung? fragt Fräulein „Pfirsichblüte“ vom Amt. —

Ich möchte Li sprechen, o ältere Schwester. — Welchen Li? Sieben Li's haben Fernsprechanschluss. — Den aus der „Strasse des ewigen Friedens!“ (Sie sind doch Optimisten, diese Chinesen! Gerade in der Strasse liegen sich die Frauen am häufigsten in den Haaren.) — Es gibt 13 Li's in jener Strasse (ausgerechnet 13), sagt sanft das Fräulein. — Den, der den schönen Gemüseladen betreibt, sagt in schmeichelnden Flötentönen der Teilnehmer. — Drei Li's betreiben dort Gemüseläden, entgegnet die Vermittlerin geduldig. — Nun denn, jenen, der vier Söhne hat. (Töchter zählen nämlich nicht mit, sonst wäre dies vielleicht schon die letzte nötige Angabe.) — Zwei dieser Li's erfreuen sich des Himmels Gabe von vier Söhnen, engt die Telephonistin nunmehr die Möglichkeit ein. — Ich meine den, dessen ältester Sohn gestern mit dem Schiff der Dollar-Linie nach Hawaii fuhr. — Und prompt erhält er die richtige Verbindung. (Gossauer Zeitung.)

Durchhalten!

lautet der Wahlspruch der amerikanischen Telephongesellschaften, die in dieser Krisenzeit mit allen Mitteln gegen die Rücktrittsgelüste ihrer Kundschaft ankämpfen. Wie das nachstehende, dem „Telephone Engineer“ entnommene Bild zeigt, haben die

Gesellschaften ihre Verteidigungslinien so vortrefflich angelegt und nach allen Regeln der modernen Kriegskunst ausgerüstet, dass ihnen um den Ausgang des Kampfes nicht bange zu sein braucht! Ohne Verluste wird es freilich nicht abgehen.



Personalnachrichten — Personnel — Personale.

Wahlen. — Nominations. — Nomine.

Telegraphen- u. Telephonabteilung der Generaldirektion PTT.
Sektion Telegraph u. Radio. Sektionschef II. Kl.: *Keller Gottlieb*, Inspektor I. Kl.

Baumaterialverwaltung. Sekretär: *Muhmenthaler Otto*, Telephonbeamter I. Kl. in Biel.

Zürich. Chefmonteur: *Hunziker Walter*, Zentralstationsmonteur.

Basel. Telegraphenchef III. Kl.: *Holliger Adolf*, Bureauchef IV. Kl. Bureauchef II. Kl.: *Seiler Otto*, Bureauchef III. Kl.

Genève. Chef d'équipe de II^e cl.: *Jakob Emile*, monteur de lignes.

Lausanne. Fonctionnaires du téléphone de II^e cl.: *Secrétan Edmond*, I^{er} télégraphiste; *Baumgartner Francis* et *Welten Emile*, télégraphistes.

Yverdon. Dame-chef d'exploitation: *Mlle Farine Julia*, surveillante.

Winterthur. Magaziner: *Werner Johann*, Wagenführer II. Kl.

Frauenfeld. Bureauchef IV. Kl.: *Rüegsegger Dr. Paul*, Telegraphist und Telephonist in Wetzikon.

Olten. Chefmonteur: *Strub Hans*, Zentralstationsmonteur.

Neuchâtel. Chef d'équipe de I^{re} cl.: *Anker Henri*, chef d'équipe de II^e cl.

Lugano. Conduttore di I^a cl. dei lavori: *Carmine Giuseppe*, capo ufficio tecnico a Bellinzona.

Montreux. Chef-monteur: *Borcard Paul*, monteur de stations centrales.

Baden. Sekretär: *Hegetschweiler Robert*, Telephonbeamter I. Kl.

Sion. Surveillante: *Mlle Perrollaz Césarine*, dame-aide d'exploitation de II^e cl.

Versetzungen in den Ruhestand. — Mises à la retraite.

Collocamenti a riposo.

Zürich. *Frl. Kohler Frieda* und *Spuhler Marie*, Aufseherinnen; *Frl. Faust Emilie*, *Roschach Rosa* und *Frau Wehrli-Hüni Aline*, Betriebsgehilfinnen I. Kl.

Bern. *Frl. Grunder Rosa*, Bureaugehilfin I. Kl.

Coppet. *Mme Bertoncini Rosine*, titulaire du bureau.

Gland. *Mlle Aegerter Elise*, titulaire du bureau.

Luzern. *Bühlmann Dominik*, Bureaudiener. *Meier Franz*, Freileitungsmonteur.

Biel. *Tschantré Hans*, Freileitungsmonteur.

Le Locle. *Mlle Schneider Frieda*, dame-chef d'exploitation.

Lugano. *Arquint Kaspar*, capo dei telefoni di II^a cl.

Vevey. *Mlle Légeret Clara*, surveillante.

Klingnau. *Frau Fischer Amalia*, Bureauinhaberin.

Todesfälle. — Décès. — Decessi.

Oberpostkontrolle. Sektion Telegraph u. Telephon. von *Arburg Walter*, Revisor.

Lausanne. *Mlle Savary Fernande*, dame-aide d'exploitation.